

Bo bladet



Nr 4 • 2006 Utgiven av Burlövs Bostäder AB

Redaktion

Ansvarig utgivare: Birgitta Sandell

Redaktion: Birgitta Sandell,
Ingrid Nilsson, Kristina Narsell,
Erna Olsson

Telefon: 040-53 97 00

Fax: 040-43 25 63

E-post: info@burlövsbostader.se

Adress: Dalbyvägen 35
Box 103, 232 22 Ärlöv

Text och layout: Karin Wählander,
Lilla Byrån

Telefon: 046-70 70 44

E-post: lillabyran@telia.com

Öppettider under helgerna

Kontoret har stängt
fredagen den 22 decem-
ber 2006 och fredagen
den 5 januari 2007.



Många vill bli Miljönärer
Sidan 2

Sommarutflykter
Sidan 3

Vinnarna i Balkongtävlingen
Sidan 4

Är du hemmablind?
Sidan 5

En husvärd med många järn
i elden
Sidan 7

Så firar man jul i Tyskland
Sidan 8-9

Baka Weinachtsstollen
Vinnarna i kryssen
Sidan 10

Bostadskrysset
Barnkrysset
Sidan 11

De trivs på mammas gata
Sidan 12

Glöm inte ljusen!



Att klippa ut och sätta på ytterdörren!

Vi kommer med julklapp!

Med början i vecka 50 delar vi ut
julklappar till alla våra hyresgäs-
ter. Ni behöver inte vara hemma
när vi kommer, vi stoppar pake-
tet i er brevlåda.

*Vi på
Burlövs Bostäder
önskar er alla en
riktigt God Jul och
ett Gott Nytt År!*



Många vill bli Miljönärer!



Bemannad container på Svenshög under våren 2006.

Under 2006 har Burlövs Bostäder satsat extra mycket på källsortering inom respektive kvarter och husvårdsområde. Informationskvällar, tipspromenader, bemannade containers, och en miljöalmanacka, med tillhörande tävling via hyresavin, har på olika sätt bidragit till att tankar om miljön har väckts lite här och var.

Vikten av att vi alla hjälps åt för att trygga en god miljö har betonats för såväl boende som för Burlövs Bostäders personal. Utbildning inom miljöområdet för vår personal samt studiebesök ger oss en grund för fortsatt utveckling i vårt miljöarbete.

En del av våra miljöhus har utrustats med kärl för fler fraktioner, och mer utbyggnad av denna karaktär kommer att fortsätta under 2007. Nya miljöhus har tillkommit vid Domherren samt på Skrattnåsen och fler miljöhus är på väg. Svalan kommer att få två miljöhus i samband med ombyggnaden där under 2007–2008.

Revision av vårt miljöarbete kommer att ske under december månad med en klar målsättning att vi skall få vårt tredje miljödiplom i rad. Än en gång skall vi visa att vi gått från ord till handling och visat föredömlig framsynhet och ansvarskänsla.

Under året har de boende haft möjlighet att tömma källarförråd, klädkammare eller andra belamrade utrymmen i en för stunden disponibel container.

Förr hamnade elektronikskrot och annat farligt avfall i dessa containers, och tillika var utnyttjandet högt av folk som inte bor hos Burlövs Bostäder. Av detta skäl är vi restriktiva då det gäller "service" med container. Det du behöver kasta kan gagna andra. Kontakta hjälporganisationer eller Second-Hand. I det fall du behöver tips och råd i miljöfrågor, så är du alltid välkommen att prata med din husvärd eller med någon i miljögruppen. Hör av dig!

Ett stort TACK till alla som deltagit i våra miljötävlingar under året, TACK för alla tips ni lämnat till oss, och naturligtvis stort TACK för all hjälp vi fått i våra miljöhus. Många är duktiga och visar engagemang. Det behövs! Miljön fordrar ditt stöd!

Från mig, Kent, Kenth, Jiri, Michael och Roland, vilka ingår i Burlövs Bostäders miljögrupp, riktar vi

**till er ALLA en önskan om en
GOD JUL och ett GOTT NYTT MILJÖÅR!**

Ronnie Sjöberg
miljösamordnare

Nöjeslystna Arlövare

Lördagen den 5 augusti samlades nästan 100 nöjeslystna Burlövs Bostäders hyresgäster utanför områdeskontoret på Kornvägen för att åka till Bakken norr om Köpenhamn.



Alla ska till Bakken!

Full fart på kommersen!

Mot Bakken!

Vi var två bussar som drog iväg och jag vet inte om chaufförerna hade någon vadslagning men bussen jag åkte i tog en sväng inom Malmö innan vi kom ut på Yttre Ringvägen mot Bron så vi fick i alla fall valuta för pengarna. Det är inte varje dag man får en sightseeing med på köpet.

Trafikförhållandena i Köpenhamnsområdet är omtalade. Krav på att trafikministern ska avgå har framförts vid flera tillfällen. Så vi hamnade i en lång, lång kö på danska motorvägen norrut mot Klampenborg. Det gjorde inte så mycket för vi var ute i mycket god tid till Bakkens öppnande klockan 12.00.

Väl framme "brakade" det loss. Då gällde det att far eller mor var först till förköpsstället av åkband till alla attraktioner, rabatthäften till tombola, eller be om information om dagens begivenheter. De som varit med förr och kunde ta det lite lugnare gick genast till matställena för att läsa in sig på de olika matutbudet och sedan bestämma sig för att "Här träffas vi klockan 4 och äter tillsammans!"

Bakken är lite unik såtillvida att man inte löser någon entré. Dessutom är det världens äldsta nöjespark. Starten går så långt tillbaka som 1580-talet! Trots det bjuds det på underhållning från scen både för små som för vuxna. Man har över 2,5 miljoner besökare per år. Parken, Dyrehavsbakken, som nöjesfältet ligger i är ett otroligt populärt utflyktsmål för alla familjer. Man har picknick, boule eller bara strövar runt i skogen.

Efter en härlig sommardag på Bakken säger vi som danskarna "På gensyn!"

LH Svenshög, *Kenneth Brunhoff*

Öland – där sillen byter namn till strömming

Den 12 augusti, en av de få regnriska dagarna i somras ni minns, åkte lokala Hyresgästföreningen Svenshög tillsammans med en massa barn och deras föräldrar till Ölands Djur- och Nöjespark.

Starten var tidig, redan vid sextiden skulle bussen avgå. Det är ju lång väg till Öland och vi ville komma vid öppningsdags klockan 11.00 så att vi kunde utnyttja hela dagen. Parken fungerar så att man betalar en ganska hög entré men då är alla attraktioner gratis. T.ex. berg- och dalbana, radiobilar, karuseller men även djurparken och swimmingpoolen ingår. Till och med cirkusföreställning- en ingick i entrén.

Vi gjorde ett frukoststopp på vägen dit då resenärerna bjöds på fralla med lämplig dryck. Vår skicklige chaufför såg till att vi var vid ingången 15 minuter före 11, men vi blev välkomna in direkt. Vi blev instämplade med armband som på sjukhuset men där slutar likheten! Rakt fram låg ett terrarium med mer eller mindre giftiga, slingrande djur. Ormar heter det visst! Spindlar och ödlor i alla regnbågens färger fanns där också. Vissa var så kamouflagemålade att det var svårt att upptäcka dem på bara någon meters avstånd. Utanför väntade en stor inhägnad med en vattengrav runt och där bodde aporna. Vet inte om vi kom för tidigt för en av de lite större aporna grävde upp stenar med sina händer och kastade dem mot oss! Vi som är så snälla!

Sedan fortsatte vi runt i djurparken och såg kamele- ler, tigrar, lejon, björnar, zebror, flamingos. Ja, listan kan nästan bli hur lång som helst. Eftersom det regnade kraftigt ville alla äta inomhus. Kändes jättekon-



Kolla vilken massa turister!

Vi ska till Öland!

Här är det roligt!

stigt att göra det. Det var ju fortfarande sommar! Nåväl, vi fogade oss i ödet och hittade ett trevligt lunchställe. Kroppkakorna lockade naturligtvis, men dagen skulle bli extra lång så vi enades om en stor köttbit i stället. Kroppkakorna fick vänta till kvällen.

För vår del var det dags att närma oss nöjesavdelningen med lotter, chokladhjul, åkattraktioner och övriga tävlingsstånd. Cirkusen ville vi heller inte missa. Det vi inte prövade på var swimmingpoolen, men det var det några av våra resekamrater som gjorde och deras betyg på poolen var högsta möjliga. Vet inte om de ville retas med oss badkrukor.

Mats utmanade mig på kappkörning med radiobil, men just min bil hade passerat bäst-före datum så den gick mycket långsammare än alla de andra. Typiskt!

Klockan 18 var det samling på bussen för hemfärd igen. Om dagen blivit lyckad, kan inte jag säga, men en liten kille sade i bussen "När åker vi tillbaka hit igen?". Det får bli omdömet.

Tack till alla sponsorer som gjorde denna resa till en oförglömlig dag för många kortvuxna boende på Svenshög!

Kenneth Brunhoff

Tack för din medverkan i Balkongtävlingen!

Vi har fått massor av bilder på vackra, mysiga och trivsamma balkonger och täppor och det känns väldigt roligt att så många ville delta i vår Balkongtävling.

Uppgiften att välja ut vinnare i tävlingen har inte varit lätt. Vi vet att en del har stora balkonger och täppor och en del har lite mindre. Detta har vi tagit hänsyn till när vi nu korat våra vinnare i 2006 års Balkongtävling. Vinnarna presenteras här nedan.

Ingen går lottlös. De som inte vunnit första-, andra- eller tredjepris får varsitt presentkort på Coop på 100 kronor och är därmed fjärdepristagare.

BALKONGER

Första pris, presentkort på 500 kronor på Coop
Inger och Sten Nilsson, Jakob Pers väg 18, Arlöv

Andra pris, presentkort på 300 kronor på Coop
Gunilla Persson, Kyrkogatan 13, Arlöv

Tredje pris, presentkort på 200 kronor på Coop
Margit Andersson, Kornvägen 47 i Arlöv

TÄPPOR

Första pris, presentkort på 500 kronor på Coop
May-Britt Hansen, Harakärsvägen 71 C, Åkarp

Andra pris, presentkort på 300 kronor på Coop
Astrid Karlsson, Torngatan 10, Arlöv

Tredje pris, presentkort på 200 kronor på Coop
Ella och Åke Isaksson, Harakärsvägen 27, Åkarp

Övriga medverkande vinner fjärde pris och får
varsitt presentkort på Coop på 100 kronor

Anette Lindberg, Harakärsvägen 71 A, Arlöv

Gunvor Liljeroth, Västra Promenaden 7, Arlöv

Monika Störzinger, Elisetorsvägen 7 C

Sumela Parkosidis, Rapsvägen 133, Arlöv

Ella Frostander, Kornvägen 17, Arlöv

Johanna Andersson, Virvelvägen 241, Arlöv

Doris Clasén, Harakärsvägen 61 D, Åkarp

Jenny Backer, Harakärsvägen 44, Åkarp

Frida Nyberg och Frederick Willett, Elisetorsvägen 7 B, Arlöv

Gunnar och Britt-Marie Nordgren, Elisetorsvägen 11 B, Arlöv

Linda Sejiger, Rapsvägen 103, Arlöv

Birgitta Magnusson, Dalbyvägen 20 B, Arlöv

Margareta Lönnerberg, Jakob Pers väg 17, Arlöv

Kjell-Åke Nilsson, Kyrkogatan 7 Arlöv

Evy Olsson, Kornvägen 13, Arlöv

Signe Alm, Torngatan 6, Arlöv

Elisabeth Engström och Tobias Lindblom, Kornvägen 27, Arlöv

Roland Davidson, Kornvägen 37, Arlöv

Carina Ericsson, Rapsvägen 97, Arlöv

Wiltrud, Holger och Torben Daniels, Rapsvägen 107, Arlöv

Lilian Andersson, Rapsvägen 137, Arlöv

Greta Sjöström, Elisetorsvägen 9 B, Arlöv

Kerstin Ahldén, Harakärsvägen 46, Åkarp

Grattis!



Inger och Sten Nilsson på Jakob Pers väg vinner förstapriset i vackraste balkong.



May-Britt Hansen på Harakärsvägen i Åkarp vinner förstapriset i vackraste täppa.



Andra pris i vackraste balkong går till Gunilla Persson på Kyrkogatan i Arlöv.



Andra pris i vackraste täppa går till Astrid Karlsson på Torngatan i Arlöv.

Är du hemmablind?

Svarar du: "ja, kanske", på frågan ovan; bli inte förvånad! Det är vi nog alla lite till mans. Då vi kommer till nya platser eller trakter vi inte besökt på länge, går vi mer än gärna runt och låter oss imponeras av ortens byggnader och andra sevärdheter. För sådana finns i de flesta kommuner.

Så också i Burlövs kommun. Här är mycket som är värt att beskåda. Det gäller bara att upptäcka det som vi har alldeles i vardagen; att även se det vi har alldeles inpå knuten. Så låt oss göra en promenad i Arlov!

Betplockarna

Vi startar i centrala Arlov, närmare bestämt på Sockerbitstorget i hörnet av Lunda- och Dalbyvägen. På torget upptäcker vi en skulptur kallad Betplockarna. Med tanke på alla de Arlovskvinnor som slet i betlanden under kalla och sörjiga förhållanden och alla de hästskjutsar med sockerbetor på väg till Sockerfabriken som passerat just här, är det en skulptur som hamnat där den verkligen hör hemma.



Här vid Lundavägen hördes vid förra sekelskiftets mitt också Arlovsbarnens "Ah ... gi maj en beda!", riktat till kusarna med sina betlass. En del kastade av en beta, någon t.o.m. två, men det fanns också de som försökte snäppa till "tiggarna" med piskan. Den senare var dock i klar minoritet. Betorna sålde sedan barnen till någon hästägare.

Verket invigdes 1995 och konstnären är Sven-Robert Lundkvist.

Geukahuset

Så höjer vi blicken och ser då Geukahuset. Färdigbyggt 1908 av tre Arlovbyggmästare på uppdrag av dåvarande direktören vid Arlovs Sockerfabrik, Johannes Geuken.

Upptäck husets skönhet med sina väggar av brunt och gult förbländertegel, takvåningarnas korsvirkesmönster, hörntornet och fönstrens småpröjsade överdel, ja, helheten gör detta till Arlovs utan tvekan imposantaste byggnad.

Geukahuset ägs sedan 1998 av Burlövs Bostäder. Boblandet har i en tidigare artikel 2003 berättat husets historia.

Bibliotekshuset

På andra sidan gatan ser vi också en imponerande byggnad. Det nyligen färdigställda Bibliotekshuset med sitt moderna bibliotek och sina 21 hyreslägenheter. Också detta hus ägs av Burlövs Bostäder.

Möllerstedtska huset



Så promenerar vi ett hundratal meter längs Dalbyvägen och hamnar utanför Burlövs Bostäders kontor. Mittför på andra sidan gatan, Dalbyvägen 16, ligger Möllerstedtska huset, av många ansett som Arlovs pärla vad gäller dekorativt mureri. Kolla det tornliknande hörnet med sin spira, väggarnas röda tegel med grå klinker, takkuporna och verandan. Huset byggdes 1905 men har kvar sin skönhet än i dag.

Huset ritades och byggdes av den, för sin dekorativa murningskonst, välrenommerade Arlovbyggmästaren Hermod Möllerstedt. Du som vill ta mer del av den Möllerstedtska murningskonsten kan börja med att studera grannhuset, Dalbyvägen 14, och sedan söka upp någon av följande adresser i Arlov: Kvarngatan 4, Nygatan 14, Borggatan 14, Lärargatan 8.

Text och bilder: *Sigvard Leveau*

Sigvard Leveaus böcker "Burlöv förr och fortfarande" (60 kronor) och "Arlov – som det var" (80 kronor) finns att köpa på Biblioteken i Arlov och Åkarp, Kronetorps mölla och Charlotte Weibulls folkklivscenter.

Rapskornen växer på Svenshög

Nu i höst startade en lek- och pysselgrupp sin verksamhet på Svenshögsområdet. Det är 6–10 åringar på området som är välkomna att komma ner till lokalen på Rapsvägen 109 (gaveln) för att under ledning få utlopp för sin leklust och skaparförmåga.



◀ Katten också!

▶ Fröken, hjälp mig!

Höstens torsdagar har olika teman, som till exempel Djur och natur, Vinter och naturligtvis ett Jultema. Till våren är det tänkt att bli lite teater så "fröknarna" tar gärna emot avlagda kläder, väskor, hattar, halsband, ja allt man kan klä ut sig med. Har du skokartonger, tygbitar, garner, rullar som hushållspapper suttit på är det också användbara saker för verksamheten. Man behöver inte anmäla sig i förväg utan man går ner till lokalen klockan 18.00 på torsdagar. Deltagandet är gratis. Om gruppen tänker göra något alldeles speciellt så kontaktas föräldrarna i förväg.

Kom ner till pyssellokalen och ta ditt barn med dig, så får du all information där!

Välkommen säger Rapskornen!

HÄR KASTAR NI JULGRANEN

Granen står så grön och grann i stugan sjunger vi till julen. Men när den inte är så grön och grann längre är det dags att ta farväl av den. Då ber vi er att kasta den på följande platser:

Boende på:

Elisatorpsvägen 7, 9 och 11
Jakob Persvägen 10–18 och 15–23
Kyrkogatan 1–13, Torngatan 2–14,
Dalbyvägen 20–22
Skrattnäsen
Dalbyvägen 11–41
Nygatan 7, 13 och 6
Dalbyvägen 1, Lundavägen 29
Virvelvägen 101–377
Strandgatan 5
V. Promenaden 1–11
Betlehemsgratan 3–17
Pilevallen 1–20
Korn-/Rapsvägen 13–77
Rapsvägen 83–137
Harakärsvägen 10–97
Harakärsvägen 5–39
Blomstervägen 5

Uppsamlingsställen:

Gräsmattan mellan husen
Gaveln Jakob Persvägen 15
Bredvid nybyggda radgarage

Cykelparkering (passagen) Lundavägen 20
På gaveln av Dalbyvägen 17
Utanför respektive soprum
Utanför soprummet
Containerplatsen vid 100:a-gården
Framsidan av huset
Bredvid miljöhuset vid 1:an
P-plats nr 1 vid garagednfart
Vid sophuset
På containerplatsen vid hus 2
På containerplatsen vid hus 11
På traktorvagnsplatsen vid panncentralen
På gräsmattan vid tvättavdelningen
På gräsmattan vid miljöhuset

Skaffa billig hemförsäkring genom Burlövs Bostäder!

Varje år drabbas boende av inbrott, brand-, vatten- och ansvarsskador. Utan hemförsäkring blir den skadedrabbade utan ersättning och om man dessutom själv är vållande till skadorna kan man bli ersättningsskyldig.

Du bör således teckna hemförsäkring för dig och din familjs säkerhet.

Genom avtal med Länsförsäkringar Skåne kan vi erbjuda dig en hemförsäkring till ett lågt pris och med mycket gott skydd.

Premiekostnad per månad för Hemförsäkring genom Burlövs Bostäder under 2007.

	T.o.m. 64 år	Fr.o.m. 65 år
1 rok	50 kr	36 kr
2 rok	58 kr	45 kr
3 rok	73 kr	55 kr
4 rok	87 kr	66 kr
5 rok	95 kr	73 kr

Högsta ersättningsbelopp utgör för lösöre 700 000 kronor. Självrisken är 1 200 kronor (utom beträffande cykel och rättsskydd).

Som tillägg finns Allrisk (Drulleförsäkring). Premiekostnaden på denna är densamma som förra året – 25 kronor/månad oavsett ålder eller lägenhetsstorlek.

Försäkringspremierna debiteras månadsvis genom Burlövs Bostäder i samband med hyresbetalningen.

Är du intresserad av att teckna försäkring genom Burlövs Bostäder kan du ringa Annette Hansson på telefon 53 97 00.

En husvärd med många järn i elden



Husvärden Sven-Inge Rydh har ett litet förråd i hus 11 på Rapsvägen 113–117 dit hyresgästerna kan komma med frågor och önskemål.

Burlövs Bostäder är en bra arbetsplats. Det tycker husvärden Sven-Inge Rydh och hans personal i Husvårdsområde 2 på Svenshög. Om inget annat märks det på hur många år de har arbetat i företaget.

Sven-Inge leder anställningsligan i Husvårdsområde 2 med sina 26 år i företaget. Därefter kommer Ingegerd Asplund med 21 år i företaget och Britt-Marie Svensson som arbetat 17 år i företaget. Dragan Djuric har arbetat på Burlövs Bostäder i tre år.

Precis som i alla bostadsområde finns det både bra och dåliga saker. Sophanteringen är ett bekymmer som finns överallt och Dragan ägnar många timmar åt att sortera och städa undan i soprummen. Däremot förekommer inget klotter i vare sig hissar, trappuppgångar eller fasader.

I december stänger områdeskontoret på Svenshög. Kristina Narsell och Ronnie Sjöberg flyttar till huvudkontoret på Dalbyvägen. Kvar blir husvärdarna Sven-Inge Rydh, Jan Berntsson med sin personal. Men Sven-Inge ser bara positivt på förändringen.

– Tidigare kom hälften av hyresgästerna till Kristina med frågor och felanmälan. Nu ska de vända sig direkt till mig, vilket innebär att jag kommer att få bättre grepp om arbetet. Jag får också ta fler egna beslut, vilket ger mer frihet i mitt arbete.

Programvärd för närradion

I tio år har Sven-Inge varit programvärd för Burlövs Bostäders Närradio-program, som sänds torsdagar mellan 18.00–20.00. Cirka 500 program har han genomfört under åren och de senaste åren har han sällskap av Jonas Granberg, husvärd för Husvårdsområde 4.

– Utan Jonas hade jag aldrig fortsatt. Vi sporrar varandra och har väldigt trevligt tillsammans, säger Sven-Inge.

Sven-Inge är också engagerad i Burlövsfestivalen. Festkommittén är redan igång med planeringen inför nästa års festival, som kommer att äga rum 15–17 juni 2007.

– Dansbandet Wizex kommer även nästa år att spela upp till dans. Men vi planerar också för lite nyheter. Bland annat kommer vi att ordna en speciell ungdomsdag, säger Sven-Inge.

Bättre arbetsmiljö

Ingegerd Asplund och Britt-Marie Svensson har hand om städningen i Husvårdsområde 2. Med sina många år hos Burlövs Bostäder har de kunnat se hur företaget utvecklats i sitt miljötänkande. Många av fastighetsarbetarna hade tidigare stora problem med eksem. Men arbetsmiljön har förbättrats. Sedan några år tillbaka har kemikalierna ersatts med miljömärkta medel som är skonsamma mot både miljön och händerna och som är precis lika effektiva som de gamla miljöförstörande medlen.



Ingegerd Asplund och Britt-Marie Svensson har arbetat i många år hos Burlövs Bostäder.



Den nya trädgårdsplanen kommer att underlätta arbetet för Dragan Djuric, fastighetsarbetare i Husvårdsområde 2.

Buskar och gräs ska klippas, rabatterna rensas, vilket tar sin lilla tid i det stora området Svenshög. Dragan Djuric sköter det mesta som rör utemiljön i husvårdsområde 2.

En nyhet som kommer att underlätta trädgårdsarbetet är ”Grönplan”, som har utarbetats tillsammans med en trädgårdsarkitekt. Arkitekten har inventerat alla gröna ytor i Burlövs Bostäders alla bostadsområden och tagit fram en arbetsplan för varje område.

– Det är jättebra, säger Sven-Inge. De små plättarna med buskar som fanns lite varstans i området har tagits bort och i stället har vi sått gräs. Vi kan inte sköta det som Norrvikens trädgårdar, men nu har vi en arbetsplan att arbeta efter och en ritning över planteringen. Det underlättar vid bland annat semestertider när vi inte har vår ordinarie personal, säger Sven-Inge.

Inköpen av blommor och växter ska samordnas så att blomstergrupperna i alla våra bostadsområden blir enhetliga. Man kan säga att Burlövs Bostäder profilerar sig, det kommer att synas vilka områden som tillhör Burlövs Bostäder.

Trots att områdeskontoret stänger kommer servicen till hyresgästerna på Svenshög att vara lika bra som tidigare. Sven-Inge har ett förråd i hus 11 på Rapsvägen 113–117 där hyresgästerna kan komma med sina frågor och önskemål.

– Ser ni bilen finns jag på plats, säger han.

Den svenska julen präglas av tyska uppfinningar

Hur firar man julen i Tyskland? Vi frågade Astrid Jönsson, förvaltningsassistent på Burlövs Bostäder, som är född och upp vuxen i Berlin.

Traditionerna kan variera lite mellan de olika delarna av landet, därför har Astrid utgått utifrån sina egna jular.

Tyskland är ursprunget för många av våra julseder. De första pepparkaks- husen bakades i Tyskland i början på 1800-talet. Lussekattearna, som från början kallades djävulskatter och var mer besläktade med Lucifer än Lucia, härstammar även dessa från Tyskland.

Adventskalendern med sina 24 dörrar uppfanns av en tysk kvinna i början av 1900-talet. Varje år i början på december frågade hennes son hur många dagar det var kvar till julafton. Hon sydde då en adventskalender, satte 24 påsar på denna och virade in ett litet paket i varje påse. Sen kunde den lille gossen själv räkna ut hur många dagar som var kvar till julafton.

Inte råd att köpa äpplen

Julgranen, som också kommer från Tyskland, är cirka 400 år gammal. Traditionen började med att adelsmännen och andra välbärgade personer klädde en gran med äpple, nötter och godis. Detta skulle symbolisera livets träd med sina äpplen som Adam och Eva åt av. Men de fattiga hade inte råd att köpa äpplen och godis för att smycka någon gran. Då var det en



Lebkuchen i form av hjärtan finns numera att köpa i alla svenska Lidl-butiker.



Julpyramiden finns i många olika varianter. Men en sak har de gemensamt; de är alla gediget konsthantverk.

glasblåsare från Lauscha i Bundesland Thüringen som 1847 kom på en genialisk idé. Han blåste kulor som han satte i granen och dessa blev så populära att de blev en världssuccé. Fram till andra världskriget var man ensamma i Lauscha om att distribuera julgranskulor av glas till hela världen.

Julmarknaderna öppnar

Den första advent öppnar de berömda tyska julmarknaderna. Det började en gång i tiden med att hantverkarna inför julen ställde sig på torget och sålde sina konsthantverk, bland annat de vackra julpyramiderna. Julmarknaderna har sedan utökats och i dag finns ett stort utbud av allehanda varor.

Julstjärnan och adventsljusstaken (som också dessa är tyska uppfinningar) plockas fram lagom till advent. Den första julstjärnan gjordes av skolbarn som klippte en stjärna i papper och satte ljus i.

Natten mellan den 5–6 december kommer S:t Nicolaus och lägger godis i barnens skor. Barnen putsar sina skor kvällen innan och har de varit snälla hittar de godis i sina skor när de vaknar. Har barnen varit elaka kan

det hända att de i stället för godis hittar kvistar av björk, men eftersom alla barn är snälla har detta förmodligen aldrig hänt.

Äter gås

Julaftons morgon kläs granen, oftast i smyg för att bli en överraskning till barnen. På eftermiddagen går man till kyrkan för att delta i julbönen. Där läser man julevangeliet och sjunger typiska julpsalmer, som till exempel "Stilla natt".

När man kommer hem från kyrkan kommer jultomten med klappar till alla som varit snälla. Därefter äter man en fin julmiddag bestående av fisk, gärna karp, eller gås. Till detta dricker man ett gott glas vin och till kaffet ett glas likör eller cognac. Till kaffet äter man också en speciell julbakelse "Weinachtsstollen" (ett äkta tyskt recept från Astrids mamma finns på sidan 10).

Sedan blir det godisbord med nötter, mandariner och annat godis, men också "Lebkuchen" som är en liten mjuk pepparkaka format som ett hjärta.

När kvällen går mot natt kan den

som vill och orkar ta sig till kyrkan för att delta i midnattsmässan.

Även juldagen och annandagen är en stilla familjehögtid. Man äter lite gott, går kanske på julbön, för att sedan gå hem och bara umgås och ha det trevligt tillsammans med familjen.

Svensk uppfinning

I många tyska hem står elektriska ljusstakar och lysers upp fönstren. Men till skillnad mot julgranen, pepparkakshuset, julgranskulorna och allt det andra som vi i Sverige tagit till oss är den elektriska ljusstaken faktiskt en svensk uppfinning. Omkring 1930 lanserade Philips elektriska julgransbelysningar, men kvaliteten var inte den bästa så en stor del returnerades till fabriken. Oskar Andersson, anställd på Philips i Göteborg tyckte det var synd att kasta de returnerade belysningarna. Han köpte en sjuarmad träljusstake och monterade de elektriska ljusen i den. 1937 utvecklade Werner Simonsson, också anställd på Philips, sedan elljusstaken för industriproduktion. Skönt att även vi i Sverige kan bidra till julstämningen i Tyskland.

Pengar tillbaka?

På den hyresavi som delas ut i december (alltså hyran för januari 2006) är eventuell underhållsrabatt avdragen.

Ni som har avstått från underhåll under 2006 får rabatt avdragen automatiskt.

Det belopp som dras är alltså det belopp som stod på HLU-blanketten som ni fick i oktober 2005.

Den rabatt som stod på HLU-blanketten, som ni fick i år i oktober dras av på hyresavin för januari 2008.

Vi ger boenderabatt till våra hyresgäster!

Är du en trogen hyresgäst hos Burlövs Bostäder får du vår uppskattning genom en kvarboenderabatt.

Alla som bott i sin lägenhet minst fem år eller längre får rabatt.

Exempel: Har du bott i samma lägenhet i 8 år eller längre får du 25 procent av en månadshyra.

Har du bott i samma lägenhet i 7 år får du 24 procent, 6 år 23 procent och 5 år 22 procent. Boenderabatten betalas ut i december månad under förutsättning att lägenheten inte är uppsagd före den första december eller att hyresgästen har en skuld till Burlövs Bostäder.

Husvårdsområden:



Husvårdsområde 1

Kornvägen 49 A
Husvärd: Jan Berntsson
Telefon/mobil 040-43 52 79,
vardagar klockan 07.00–16.00
jan.berntsson@burlovsbostader.se



Husvårdsområde 2

Kornvägen 49 A
Husvärd: Sven-Inge Rydh
Telefon/mobil 040-43 52 81,
vardagar klockan 07.00–16.00
sven-inge.rydh@burlovsbostader.se



Husvårdsområde 3

Elisetorpsvägen 9 (garagedfarten)
Husvärd: Michael Herrström
Telefon/mobil 040-43 52 85,
vardagar klockan 07.00–16.00
michael.herrstrom@burlovsbostader.se



Husvårdsområde 4

Torngatan 6
Husvärd: Jonas Granberg
Telefon/mobil 040-43 52 89,
vardagar klockan 07.00–16.00
jonas.granberg@burlovsbostader.se



Husvårdsområde 5

Norregatan 20
Husvärd: Dorin Bulucz
Telefon/mobil 040-43 52 91,
vardagar klockan 07.00–16.00
dorin.bulucz@burlovsbostader.se



Husvårdsområde 6

Harakärsvägen 10–97
Husvärd: Kai Jansson
Telefon/mobil 040-43 52 92,
vardagar klockan 07.00–16.00
kai.jansson@burlovsbostader.se

Weinachtsstollen

Ingredienser:

2 kg mjöl
 150 g jäst
 ca ½ l mjölk
 350 g socker
 20 g salt
 200 g flott
 550 g smör
 100 g hackad suckat
 80 g bittra mandlar
 150 g söta mandlar
 1 kg russin
 rivet skal av en citron



Lös upp jätten i den handvarma mjölken.
 Häll mjölet i en bunke. Gör en fördjupning och häll i mjölken.
 Placera sedan detta på en varm plats för jäsnings.
 Smält smör och flott i en kastrull.
 Låt smör och flott svalna tills det är handvarmt
 När mjölblandningen har jäst häller man i smör- och flott-
 blandningen samt övriga ingredienser.
 Arbeta degen kraftigt tills den släpper från bunkens kant (den
 ska vara blank och smidig när den är färdig).
 Låt degen jäsa i cirka 1 timme övertäckt med bakduk på ett
 varmt ställe. OBS! Degen ska vara ganska fast, annars rinner
 den ut på bakplåten.
 Knåda om degen på mjölat bakbord.
 Dela degen i två bitar och forma till limpor (platta ut varje del
 till en fyrkant och vik ihop degen så att det lämnas en kant på
 3cm på ena sidan).
 Lägg limpan på en bakplåtspappersklädd plåt och grädda i
 ungefär 60 minuter vid 160-180 grader mitt i ugnen.
 Dagen efter penslas stollen rikligt med smält smör och pudras
 med florsocker.
 Förvaras i plastfolie.
 Helst ska stollen lagras i upp till fyra veckor på ett svalt ställe,
 så att den får mogna.

Nattvandrarerna

Farsor & morsor i Burlöv

Prova på att nattvandra du också!
 Alla vuxna är välkomna, ungdomarna i kommunen behöver
 dig!
 Information: e-post info@nattvandrarburlov.org
 Eller ring Pia 040-43 44 45.
 Anmälan nattvandring: ring Monica 040-43 55 32
 Eller skriv till vandra@nattvandrarburlov.org
Bli medlem idag...
 ... genom att sätta in 50:- på bg 5417-2309
 (du kan också betala kontant till någon i styrelsen)
 (Glöm inte ange namn, adress, e-post och telefonnummer!
www.nattvandrarburlov.org



Lyssna på Sven-Jonas närradio-
 program så har du chansen att
 vinna en T-shirt.
 Torsdagar 18.00–20.00.

Chokladmatematik

Tycker du om choklad? Bra! För om du glömt hur gam-
 mal du är kan du få hjälp här nedan att räkna ut det.

Passa på för 2006 är det enda år – i all evighet – som
 det funkar!

Fuska inte med att gå direkt till slutet! Det tar mindre
 än en minut. Räkna allt eftersom.

1. Hur många gånger kan du tänka dig att äta choklad i
 veckan? (talet måste vara över 0 och under 10).
2. Multiplicera med 2.
3. Lägg till 5.
4. Multiplicera med 50 (hämta miniräknaren).
5. Om du redan fyllt år under 2006, lägg till 1756. Om du
 ännu inte fyllt år, lägg till 1755.
6. Dra nu ifrån ditt födelseår (ett fyrsiffrigt tal).

Resultatet är ett 3-siffrigt tal. Den första siffran är de antal
 gånger i veckan som du kan tänka dig äta choklad.

De två andra siffrorna är.....
 Just precis DIN ÅLDER!!!!!!

Vinnarna i Bostadskrysset nr 3/06

Den rätta lösningen:
BO BRA I BURLÖV

1:a pris, presentkort på Coop Forum värde 200 kr,
 går till *Kareneli Kristoffersen*, Torngatan 10 i Arlöv.
 2:a pris får *Charlie Didrichsen*, Virvelvägen 301 i Ar-
 löv och 3:e pris *Bibbi Oskarsson*, Kronvägen 67, Arlöv.
 De får båda presentkort på Coop till ett värde av var-
 dera 100 kr. **Grattis!**

Vinnarna i Barnkrysset nr 3/06

Den rätta lösningen:
SOMMARLOV

Vinnare i Barnkrysset är *Maria Elofsson*, Elisetorps-
 vägen 7 D i Arlöv, *Jack Holmkvist-Zetterlund*, Elise-
 torpsvägen 9 A, Arlöv och *Dennis Jin*, Rapsvägen 87
 i Arlöv.

De tre vinnarna i Barnkrysset får varsitt present-
 kort på Coop till ett värde av vardera 100 kronor.
Grattis!

*Vinnarna har meddelats per post
 och avbätmat sina priser.*

Bostadskrysset nr 4

VÖRD-SAMMA	AKTERNA	HAN FÅR BETALA DISSLARE	STACKARE TÄCKER VISSA GATOR	KARTBOK KORT GAS	BRUKADE FÖRR TERROR	FATTIG	FINNS FLERA I HELVETET	HALV- KLOTET TON	GÖMDA	FISK	LITEN STAT	EDERADE
GER UPP											FRANSK FLÖD	
							GIBBON			FISKE- REDSKAP FLUT		
VIND			TON	TRÄD GÅ HÅDAN				FUL I MUN VAKNA				
SLITA		DROG ÄR UNIONS- LÄNDER			LEDS AV BILDT SLAG	RIKTNING		TRÄ SYDAFIKA KORT		AKO		
KALLAS LEIF?				SKÅNE- DEL PARTIKEL						ATOLL		
BÖRJA					BIBEL- NAMN	AGERANDE DEBORAH	SINKAT			HÖLJE	HEMSK KÄR	VAR SOLDAT FÖRR
GYLLEN- HAMMAR	DIAKONI- ANSTALT				FÅ		YTMÅTT VAX- HOLMSÖ		TAL- SJKDOM SORGE- SÅNG			
	KOLVAR TELEFON- GUBBE							DRICKS MAGER		NOR	TENN HUSRUM	
KORT BOLAG		VERNE- KAPTEN BIT			VAR KRÖSUS PRISAD JAPAN			DANSKÖ		MÅTT		TILL GOLF- BOLL
ORD- NINGEN PRELI- MINÄRA				SKULD FÖR TILL- FÄLLET					FINSKA GÖR BLIVANDE LÄKARE			
				MÅTT		SUP						
SKÅNSK ORT OCH OST						CERE- MONIELLT						

De tre första dragna rätta svaren i **Bostadskrysset** vinner följande: **1:a pris** presentkort på Coop Forum, värde 200 kr och **2-3 pris** vardera 1 st presentkort på Coop Forum, värde 100 kr. De tre första dragna rätta svaren i **Barnkrysset** vinner presentkort på Coop Forum, värde 100 kr. Lösningarna ska vara oss tillhanda senast **tisdagen den 16 januari 2007**. Vinnarna meddelas per post och publiceras i vårt nästa nummer. För att delta i **Barnkrysset** får du vara högst 12 år. Svaren skickas eller lämnas till Burlövs Bostäder, Dalbyvägen 35, 232 22 Arlööv. Eller skickas per E-post till info@burlovsbostader.se

Barnkrysset nr 4

BLÅSES UPP VID KALAS	SPEARS	SOMMAR- MÄNAD	UTEPLATS TON	TIK	KNOGA	TYSK- NEJ SNURRAR
FÖNSTRET						
ÄR GYM- NÄSTER				SIFFRA TRASKA		
			007 GUMMA			
SPINKIGT FÖRPLIK- TELSE			KÄKADE VILL ARTIST		NER- KYLA	
		OKLAR		MELODI SKIVA FÖRR		
BIL- BRÄNSLE KAN VIND VARA					YTTRADE	
		FÖRBLORAR				

Bostadskrysset

Skicka endast in den rätta lösningen i slingan

Rätt svar: _____

Namn: _____

Adress: _____

Barnkrysset

Skicka endast in den rätta lösningen i slingan

Rätt svar: _____

Namn: _____

Adress: _____

År: _____

De trivs på mammas gata

Med sina 362 lägenheter och med en total bostadsyta på 24 544 kvm är Humlemaden Burlövs Bostäders näst största område.

I år fyller området 40 år men redan på hösten 1965 flyttade de första familjerna in.

En av dem var familjen Karlsson, som flyttade från Emmaboda i Småland till Arlöv i Skåne.

Mamma Margot var född i Skåne och ville tillbaka dit och för pappa Göstas del gick det bra, bara de inte flyttade till Malmö. De sökte sig till Arlöv och fick en lägenhet på Grönvägen 9C. Grönvägen döptes senare om och heter idag Elisetorpsvägen. Familjen betalade 332 kronor i månaden för sin trerummare och värmen kostade 40 kronor i månaden.

Familjen Karlsson hade tre döttrar och två av dem, Eva och Lena, har trivts så bra att de även som vuxna stannat kvar på Elisetorpsvägen 9, båda i trappa B där föräldrarna bodde i många år.

Eva var nio år och lillasyster Lena 19 månader när de flyttade in i det då nybyggda huset. Trerummaren de flyttade till används i dag som lokaler till Lokala hyresgästföreningen.

Efter några år tyckte familjen att de behövde större lägenhet. Eftersom de trivdes bra på Grönvägen var det naturligt att söka en bostad i samma hus. De flyttade då till en fyrarummare i 9 B. När Gösta dog stannade Margot kvar i lägenheten och bodde där tills hon gick bort 2003.

Lena är för liten för att minnas de första åren på Grönvägen, men Eva som var nio år när de flyttade in kommer ihåg en del av vad som hände.



Lena Karlsson och Eva Nilsson har bott på Elisetorpsvägen sedan området var nybyggt.

– På den tiden hade vi en vaktmästare som bodde i huset och som höll koll på ungarna. Hans fru satt i ett litet kyffe och sålde polletter till tvättstugan, säger Eva.

– I källaren fanns tvättstuga, matförråd och skyddsrum. Man förvarade även cyklarna i källaren. Det fanns krokare i taket där man hängde upp cyklarna. På vinden fanns förråd till hyresgästerna och utrymme för att piska mattorna, fortsätter hon.

Husfasaderna var klädda i vita eternitplattor, som gick sönder i stormarna. Utanför var det lervälling men barnen fick ganska snabbt en fin lekplats.

Humlemadskolan var ännu inte byggd så Eva gick sina första skolår på Lillevångskolan.



Elisetorpsvägen, som från början hette Grönvägen, fyller 40 år i år.

Familjerna hjälptes åt med barnen. Man träffades hemma hos varandra och hade "sillafester" och kaffekalas.

Även idag har både Lena och Eva god kontakt med många av sina grannar. Mest blir det på sommaren när de träffas på "gården" och grillar, spelar kort, pratar eller sjunger till ackompanjering av gitarr.

– Vi är många som bott här länge och jag har alltid trivts väldigt bra. Visst hör man ljud i huset men det är ljud som finns i alla hus. Barn som leker, någon har TV:n på och någon spolar på toaletten, säger Eva.

Men det kan också vara en fördel med att höra ljuden från grannarna. En del av de boende har kommit upp i åren och Lenas granne bankade i golvet när hon ramlat och inte kunde ta sig upp själv. Lena ryckte ut och hjälpte henne.

– Vi försöker ha lite koll på varandra, säger Lena.

Evas barn är på väg ut ur boet. Dottern bor fortfarande hemma men sonen har skaffat egen lägenhet – även han på Elisetorpsvägen 9. Eva funderar på att byta fyrarummaren mot en mindre lägenhet och blir där en ledig tvårummare i samma trappuppgång så blir det förmodligen dit hon flyttar.

Telefontider: Måndag 08.00–18.00
Tisdag–torsdag 08.00–16.00
Fredag 08.00–15.00
Besökstider: från 09.30
Lunchstängt alla dagar: 12.00–13.00



Besöksadress: Dalbyvägen 35, Arlöv
Postadress: Box 103, 232 22 Arlöv
Tel 040-53 97 00. Fax 040-43 25 63
Hemsida: www.burlovsbostader.se
E-post: info@burlovsbostader.se